



Inteneritrice INT



L'Inteneritrice, con i suoi 180 microtagli per decimetro quadrato, taglia le fibre rendendo la carne tenera senza rovinarla. È adatta ad intenerire fette di carne cruda o cotta, ma il suo utilizzo non risulta idoneo per carne con osso o congelata. La macchina, provvista di una trasmissione ad ingranaggi e di coltelli in acciaio inox facilmente asportabili, risulta conforme a tutte le più severe normative CE in materia di sicurezza. La macchina realizzata completamente in acciaio inox Aisi 304 non richiede una manutenzione particolare e risulta facile da pulire.



This Tenderizer, with its 180 micro-cuts per square decimetre, cuts the meat's fibres, tenderising without ruining it. It is suitable for tenderising slices of raw or cooked meat, but it is not suitable for bone-in or frozen meat. The machine, which is equipped with a gear transmission and easily removable stainless steel blades, complies with the strictest EC safety standards. The machine is made entirely of AISI 304 stainless steel, does not require special servicing and is easy to clean.



L'attendrisseur, avec ses 180 micro-coupes par décimètre carré, coupe les fibres en attendrissant la viande sans l'endommager. Il est conçu pour attendrir les tranches de viande crue ou cuite, mais il n'est pas indiqué pour la viande avec os ou congelée. La machine est dotée d'une transmission à engrenages et de couteaux en acier inox aisément amovibles, et elle est conforme aux réglementations CE les plus strictes en matière de sécurité. La machine entièrement réalisée en acier inox Aisi 304 n'exige aucun entretien particulier et elle est facile à nettoyer.



Mit seinen 180 Mikroschnitten pro Quadratdezimeter zerschneidet der Fleischmürber die Fasern und macht das Fleisch zart, ohne es zu ruinieren. Er eignet sich zum Mürbemachen von rohen oder gegarten Fleischscheiben, jedoch nicht für Fleisch mit Knochen oder gefrorenes Fleisch. Die Maschine ist mit einem Zahnradgetriebe und leicht abnehmbaren Edelstahlmessern ausgestattet und mit den strengsten EG-Sicherheitsvorschriften konform. Die vollkommen aus Edelstahl AISI 304 gefertigte Maschine erfordert keine besondere Wartung und ist leicht zu reinigen.



La ablandadora, con sus 180 microcortes por decímetro cuadrado, corta las fibras y deja la carne tierna sin estropearla. Es apta para ablandar lonchas de carne cruda o cocida, pero su uso no es adecuado para carnes con hueso o congeladas. La máquina, provista de una transmisión de engranajes y cuchillas de acero inoxidable que se pueden extraer fácilmente, se ajusta a todas las más estrictas normativas CE en materia de seguridad. La máquina está realizada completamente en acero inoxidable AISI 304, no requiere un mantenimiento especial y resulta fácil de limpiar.



Благодаря 180 микронадрезам на квадратный дециметр установка для тендеризации мяса разрезает волокна и размягчает мясо, не повреждая его. Подходит для размягчения кусков сырого или отварного мяса; не предназначена для обработки мяса с костью или замороженного мяса. Машина, оснащенная зубчатой передачей и легко съемными ножами из нержавеющей стали, отвечает требованиям самых строгих норм безопасности ЕС. Машина полностью изготовлена из нержавеющей стали Aisi 304, не требует особого ухода и легко чистится.

Italian Quality Products



Caratteristiche Tecniche

Technical Specifications - Caractéristiques Techniques

Technische Eigenschaften - Características Técnicas

Технические Характеристики

	INT
Lame - Blade - Lames Messer - Hojas - Лезвия	2 x 32
Capacità di taglio - Cutting Capacity Capacité de coupe - Schnittgröße Capacidad de corte Режущая способность	150 x 20 mm
Spessore massimo Maximum thickness Épaisseur maximale Maximale Dicke - Grosor máximo Макс. толщина	20 mm
Motore - Motor Moteur - Motor Motor - Двигатель	400 V / 50 Hz - 400 В / 50 Гц 230 V / 50 Hz 0,15 kW - 230 В / 50 Гц 0,15 кВт
Peso netto - Net weight Poids net - Nettogewicht Peso neto - Масса нетто	20 kg
Dimensioni appoggio Footprint - Dimension d'appui Stellfläche Dimensiones apoyo Размеры опоры	16 x 38,5 cm
Dimensione - Dimensions Dimension - Abmessungen Dimensiones - Размеры	44 x 17 x 48 cm
Dimensione imballo Package dimensions Dimension emballage Verpackungsmaße Dimensiones embalaje Размеры упаковки	50 x 30 x 50 cm

